

CROSSROADS CHARLOTTE: LET'S TALK FOR 2 HOURS

LEADER DISCUSSION GUIDE

CROSSROADS CHARLOTTE: HABLEMOS POR 2 HORAS

GUÍA PARA LÍDERES DE CHARLA

Part I. Introductions

Parte I. Presentaciones

Instructions: Allow for brief introductions. When there are more than 12 participants, it's often best to limit introductions to tablemates or only to people seated close by.

Instrucciones: Ofrezca una oportunidad para que se presenten los participantes brevemente. Cuando haya más de 12, a menudo es más conveniente limitar las presentaciones a quienes están en la misma mesa, o aquellos que están sentados juntos.

NOTE: Use ground rules keep them prominently posted during the discussion.

NOTA: Use las normas básicas y manténgalas visibles durante la charla.

Common ground rules include:

- Speak openly and honestly
- Contribute to the conversation and encourage others to contribute
- Listen carefully to what others have to say
- Confidentiality: 'what's said here, stays here'
- Show respect for other participants' values and opinions

Normas básicas más comunes incluyen:

- Hable abierta y honestamente
- Contribuya con la conversación y anime a otros a participar.
- Escuche cuidadosamente lo que otros digan
- Confidencialmente: "lo que se diga aquí, se queda aquí"
- Respete los valores y opiniones de otros participantes

Part II. About Crossroads Charlotte

Parte II. Acerca de Crossroads Charlotte

Crossroads Charlotte is a civic engagement initiative that provides a way for people in the Charlotte, North Carolina area to collectively CHOOSE a future for the community, not just arrive at one.

Crossroads Charlotte es una iniciativa que busca una activa participación comunitaria y que ofrece, a quienes viven en el área de Charlotte, Carolina del Norte, la posibilidad de ESCOGER, colectivamente un futuro para toda la comunidad, no simplemente aceptar el que les llegue.

Crossroads Charlotte is a non-profit civic engagement initiative that provides tools and paths for residents of the Charlotte area to connect with each other as they respond to four plausible stories and a core question about what kind of community they see in the future.

Crossroads Charlotte es una iniciativa sin fines de lucro de participación comunitaria que ofrece herramientas y direcciones para que los residentes del área de Charlotte se conecten entre sí a la vez que reaccionan a cuatro historias posibles y una pregunta fundamental acerca de la clase de comunidad que quieren ver en el futuro.

Crossroads Charlotte isn't about providing answers; it's about creating a way for people to respond to possible futures in their own way, whether personally, in their social networks and neighborhoods, or within their organizations.

Crossroads Charlotte no busca ofrecer respuestas. Busca darles a las personas la oportunidad de responder, a su manera, a posibles futuros, tanto individualmente, como a través de sus redes sociales y vecindarios, o dentro de sus organizaciones.

More information can be found at www.crossroadscharlotte.org.

Puede encontrar más información en www.crossroadscharlotte.org

Part III. 4 Stories And A Question

Parte III. 4 Historias y una pregunta

Option A: The Movie Version

Instructions: Have the group watch Crossroads Charlotte: The Movie. The stories upon which Crossroads Charlotte: The Movie is based are available online and in the What are the Crossroads Charlotte Stories? guide.

Opción A: La versión de película

Instrucciones: Haga que su grupo vea Crossroads Charlotte: The Movie. Las historias en las que está basada la película Crossroads Charlotte: The Movie están disponibles en el sitio en Internet y en la guía ¿Cuáles son las historias de Crossroads Charlotte?

Press pause after each story and ask for “pop-outs,” which are one- to two-word comments and brief top-of-mind responses by participants to the story randomly shouted out in quick succession.

Ponga la pausa después de cada historia y pida a los participantes sus impresiones inmediatas, es decir comentarios breves de una o dos palabras que no sean producto de una reflexión, y que surjan espontánea y rápidamente.

Part IV. Group Discussion

This section includes 5 discussion pieces. Headings for each include anticipated time and group format.

Parte IV. Discusión en grupo

Esta sección incluye 5 temas de discusión. Cada encabezado incluye el formato anticipado de tiempo y grupo.

Discussion #1: Immediate responses to the stories

(Whole group)

Instructions: After watching Crossroads Charlotte: The Movie, generate group discussion with some or all of the questions listed below.

- What surprised you about each of the four scenarios?
- What themes do you see woven through each scenario?
- Which scenario or what aspect of a story do you most identify with?
- Which story best represents our general direction now? And why do you have this opinion?

Discusión #1: Respuesta inmediata a las historias

(Grupo completo)

Instrucciones: Después de ver la película Crossroads Charlotte: The Movie, promueva una discusión de grupo utilizando algunas de las siguientes preguntas sugeridas:

- ¿Qué le sorprendió de cada uno de los cuatro escenarios?
- ¿Qué temas le parecen comunes en cada escenario?
- ¿Con cuál escenario o aspectos de alguna de las historias se identifica usted?
- ¿Cuál de las historias representa más acertadamente hacia donde nos dirigimos? ¿Y por qué opina usted esto?

Discussion #2: What Do You See From Where You Live?

(Small conversation groups of 4 people)

Instructions: Divide the group into sets of approximately four people (no more than five for larger groups). Encourage a 12-minute conversation in which each participant responds to the question: **What kind of community do you see from where you live/work/play?**

Discusión # 2: ¿Qué puede ver desde donde usted vive?

(Pequeñas conversaciones en grupos de 4 personas)

Instrucciones: Divida la audiencia en grupos de aproximadamente 4 personas (no más de cinco en audiencias más numerosas). Sugiera una conversación de 12 minutos en la cual cada participante responda a la pregunta ¿Qué clase de comunidad ve desde donde vive, trabaja o juega?

Reconvene the whole group and use the final three minutes for small groups to share highlights from their conversations.

Reanude la sesión con el grupo completo y use los tres minutos finales para que los grupos pequeños compartan los aspectos más importantes de su conversación.

Discussion #3: Access. Inclusion. Equity. What's Your Story?

(Pairs for one-on-one conversation)

Instructions: Divide the group into pairs. Review the significance and meaning of the words: access, inclusion and equity. Crossroads Charlotte is based on the belief that trust is byproduct of access (clearing the way), inclusion (having a say) and equity (ensuring fair play) for all people.

Discusión # 3: Acceso. Inclusión. Igualdad. ¿Cuál es su historia?

(En pares, para conversaciones uno a uno)

Instrucciones: Divida la audiencia en pares. Reitere la importancia y significado de las palabras: acceso, inclusión e igualdad. Crossroads Charlotte se basa en la creencia de que la confianza es el resultado del acceso (sin obstáculos), inclusión (poder expresarse) e igualdad (las mismas reglas para todos).

Have a 10-minute conversation in which each participant shares a personal experience when an issue of access, inclusion or equity (choose only one of the three) made a lasting impression. The conversation is in response to the question: **What's your story around access, inclusion or equity?**

Permita una conversación de 10 minutos en la cual cada participante comparta su experiencia personal de cuando un asunto de acceso, inclusión o igualdad (escoja sólo una de las tres) haya causado una impresión duradera. La conversación debe responder a la pregunta: **¿Cuál es su historia relacionada con acceso, inclusión o igualdad?**

Discussion #4: If I Had It My Way: What Possibilities Do You See?

(Whole-group participation)

Instructions: Engage the full group of participants, recording their responses on posted chart paper. Pose a series of forward-thinking questions about their views on the best possibilities for Charlotte in 2015. Prompt questions may include:

- What would you like to see?
- What's possible?
- What response to the Crossroads stories do you envision that you and/or your circle of friends could undertake?
- How can you see yourself or your network using these stories and looping into the community wide work of Crossroads Charlotte?

Discusión # 4: Si pudiera hacerlo a mi manera. ¿Qué posibilidades puede ver?

(Participación de todo el grupo)

Instrucciones: Involucre al grupo completo de participantes y registre sus aportes en papeles colgados en la pared. Proponga algunas preguntas innovadoras acerca de sus opiniones sobre las mejores que tendrás Charlotte en 2015. Algunas preguntas para iniciar la participación pueden ser:

- ¿Qué le gustaría ver?
- ¿Qué es posible?
- ¿Cuáles respuestas a las historias de Crossroads Charlotte considera usted que usted y/o su círculo de amigos puede abordar?
- ¿De qué manera se ve usted mismo o sus círculos compartiendo estas historias y apoyando el esfuerzo comunitario de Crossroads Charlotte?

Discussion #5: Advantages and Give-ups: What Are You Willing To Do?

(Whole-group participation)

Instructions: Continue engaging the full group but shift the conversation by posing a new set of questions. Direct the group to review the list of “possibilities” that they have just generated and captured on chart paper.

Discusión # 5: Ventajas y aportes: ¿Qué está usted dispuesto a hacer?

(Participación de todo el grupo)

Instrucciones: Conserve la atención del grupo completo pero dirija la conversación ofreciendo una nueva serie de preguntas: Haga que el grupo revise la lista de “posibilidades” que acaba de generarse y escríbala sobre un papel en la pared.

Pose questions that require participants to reflect on what it would take to make the listed possibilities a reality. Start a new list capturing the advantages and assets that exist within the group. Spend five minutes listing the group’s responses to the following questions:

- What strengths does your group/network have that can lead the community towards the positive scenarios?
- What are you able to do? What are you willing to do?

Haga preguntas que permitan a los participantes a reflexionar sobre aquello que haría realidad la lista de posibilidades. Inicie una nueva lista con las ventajas y recursos que hay en el grupo. Utilice cinco minutos para listas las respuestas del grupo a las siguientes preguntas:

- ¿Con qué fortalezas cuenta su grupo/círculo que puedan llevar a la comunidad hacia los escenarios positivos?
- ¿Qué puede hacer usted? ¿Qué está dispuesto a hacer?

Then pose questions that focus on what the group would need to give up to make the possibilities a reality. Spend five minutes listing the group’s responses to these questions:

- What would you or your group/network giving-up that might lead the community towards the positive scenarios?
- What are you willing to do differently?
- What will we — as individuals and as a social network — commit to do differently?

Luego plantee preguntas que se concentren en lo que el grupo necesitaría para hacer que estas posibilidades sean una realidad. Utilice cinco minutos para listar las respuestas del grupo a las siguientes preguntas:

- ¿Qué pueden ofrecer usted o su círculo que pueda llevar a la comunidad hacia los escenarios positivos?
- ¿Qué está dispuesto a hacer de manera diferente?
- ¿Cómo debemos comprometernos –como individuos y como red social- en hacer las cosas de manera diferente?

Part V. Wrap-up

Instructions: Conclude each discussion with at least five minutes of closing reflections. Below are some suggested prompts that will allow each participant to share final thoughts. Choose one or two to wrap up your session.

- Name one thing you learned today.
- Describe your experience today in three words.
- Tell us one thing you'll do differently after today.
- What surprised you most about today's discussion?

Parte V. Conclusión

Instrucciones: Termine cada discusión permitiendo al menos cinco minutos de reflexiones finales. Debajo hay algunas sugerencias que le permitirán a cada participante compartir algunos pensamientos finales. Elija uno o dos para culminar su sesión.

- Mencione alguna de las cosas que aprendió hoy.
- Describa su experiencia de hoy con tres palabras.
- Díganos algo que usted hará de manera diferente a partir de hoy.
- ¿Qué fue lo que más les sorprendió de la sesión de hoy?

Share the **EVALUATION** and **AFTER TODAY...** information below.

Entregue las formas **EVALUACIÓN** y **DESPUÉS DE HOY...** información abajo.

EVALUATION

Distribute the evaluation material found in the **Evaluation Guide**. If you downloaded the material, you will have to make adequate copies for your group. Allow participants sufficient time to complete the material and then collect the completed sheets.

EVALUACIÓN

Distribuya el material de evaluación que se encuentra en la **Evaluation Guide**. Si ya descargó el material deberá hacer las copias necesarias para su grupo. Permita a los participantes tiempo suficiente para completar el material y luego recoja las hojas.

Evaluation materials should be submitted to Community Building Initiative:

Annetta Foard
217 South Tyron Street
Charlotte, NC 28202

El material de evaluación debe enviarse a Community Building Initiative:

Annetta Foard
217 South Tyron Street
Charlotte, NC 28202

AFTER TODAY...

Thank you for sharing your time, passions and input as part of CROSSROADS CHARLOTTE: LET'S TALK.

CROSSROADS CHARLOTTE: LET'S TALK is just one of a variety of activities, events, public forums and tools that invite many more people to get involved and that strengthen networks of people to do more.

Explore and connect through new and expanded features on the www.CrossroadsCharlotte.org website

Additional background information about Crossroads Charlotte is available in “the Box”, and at www.crossroadscharlotte.org

DESPUÉS DE HOY

Gracias por compartir su tiempo, pasiones y opiniones como parte de la sesión CROSSROADS CHARLOTTE HABLEMOS. CROSSROADS CHARLOTTE HABLEMOS es sólo una de múltiples actividades, eventos, foros públicos y herramientas que invitan a más personas a participar, y que fortalecen a las redes sociales para que puedan hacer más por la comunidad.

Explore y conéctese a través de las nuevas y ampliadas opciones que le ofrece el sitio www.CrossroadsCharlotte.org.

Información adicional sobre Crossroads Charlotte está disponible en “la Caja” y en www.CrossroadsCharlotte.org.